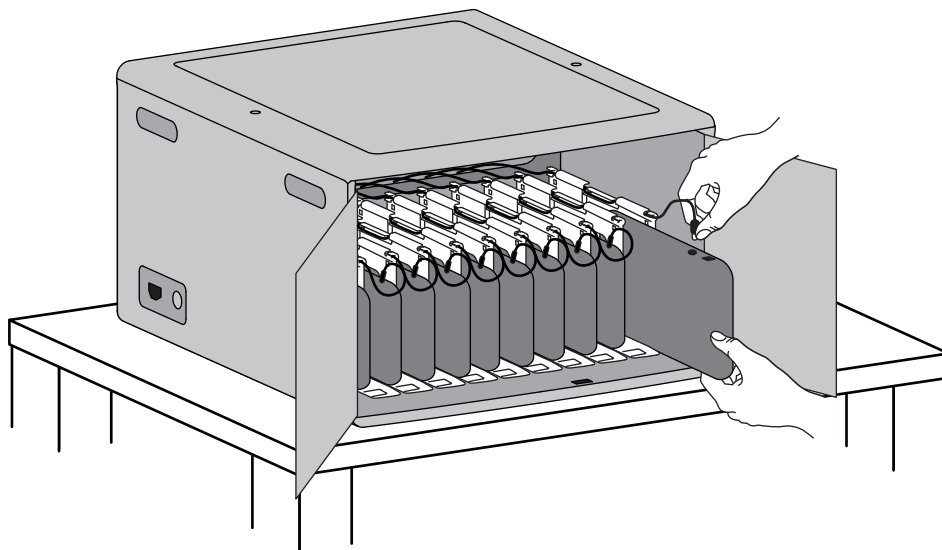
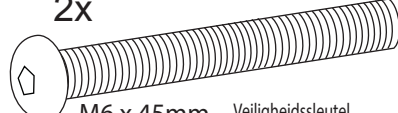
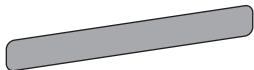
Guida per l’utente

Zip12 Charging Desktop Cabinet

Per toglierlo dalla scatola, occorrono 2 persone.

ITALIANO

Componenti

Utensili necessari

Per la versione più recente della Guida all’installazione per l’utente, visitare il sito web: www.ergotron.com

User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l’utilisateur - Français
Gebruikersgids - Deutsch
Benutzerhandbuch - Nederlands
Guida per l’utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ： 汉语

www.ergotron.com
USA 1-800-888-8458
Europe +31 (0)33-45 45 600
China 400-120-3051

888-33-376-G-00 rev. B • 04/15

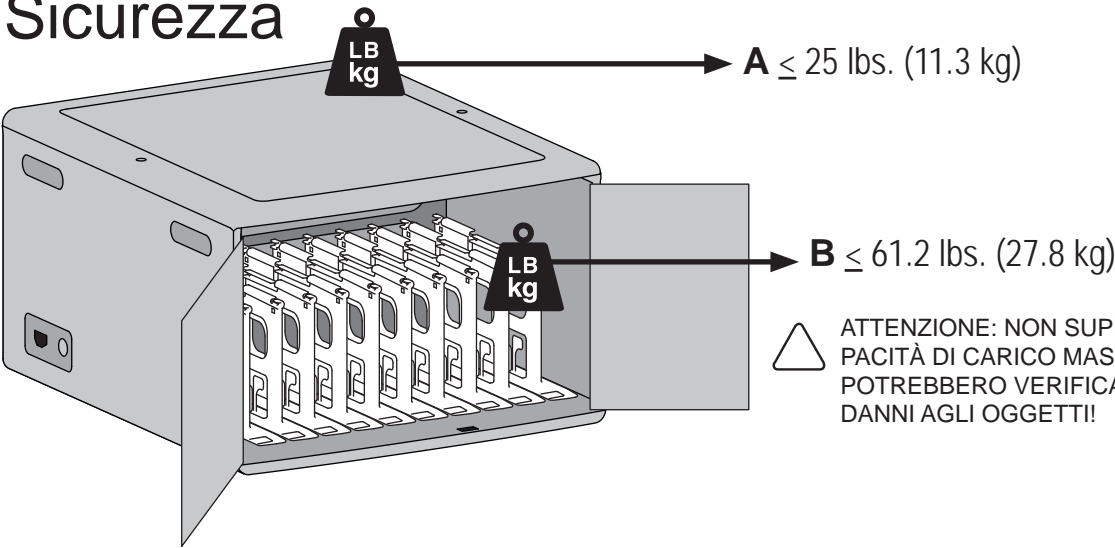
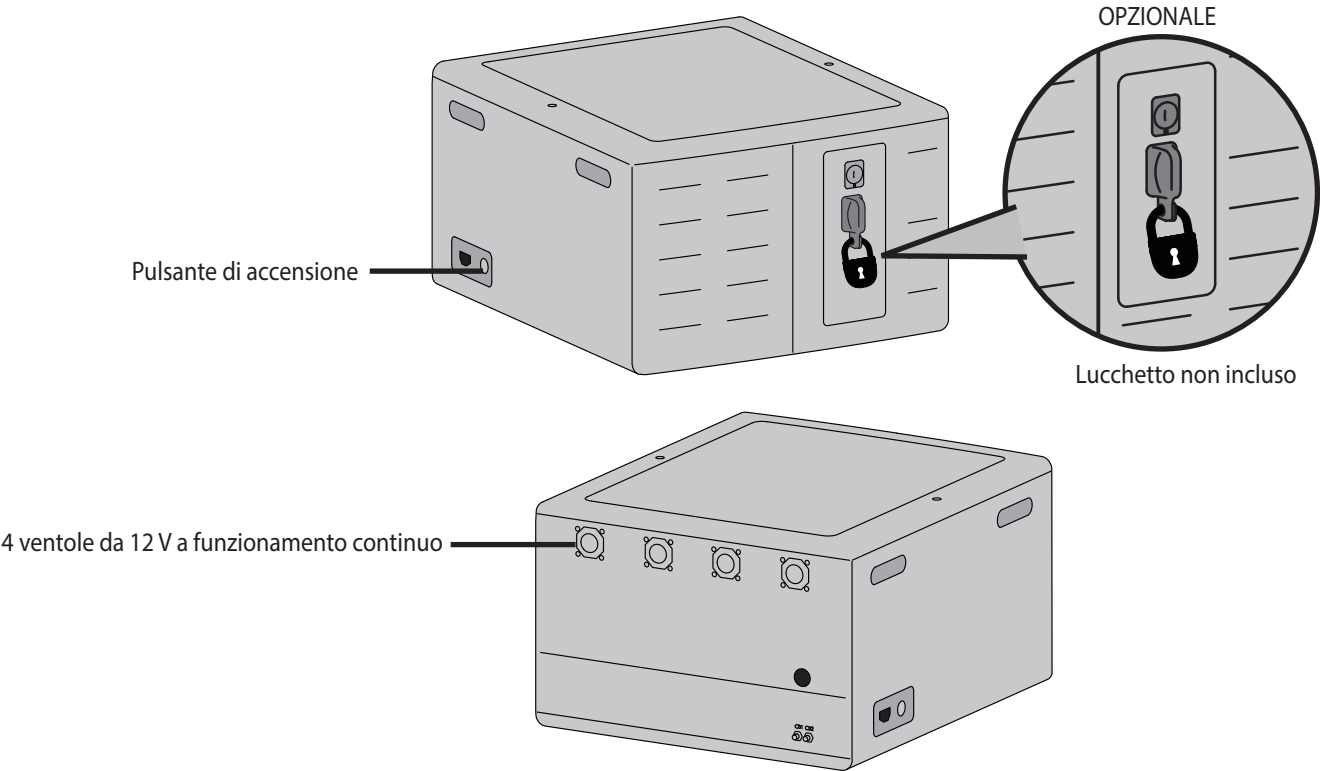
Esame dei simboli di pericolo

Questi simboli avvisano gli utenti di una condizione di sicurezza che richiede attenzione. Tutti gli utenti devono essere in grado di riconoscere e comprendere il significato dei seguenti Pericoli per la sicurezza, se compaiono sul prodotto o all'interno della documentazione. I bambini non in grado di riconoscere e reagire nel modo appropriato ai Pericoli per la sicurezza non devono utilizzare questo prodotto senza la sorveglianza di un adulto!

Simbolo	Indicazione di avvertenza	Livello di pericolo
	NOTA	Le NOTE contengono informazioni importanti per un uso migliore del prodotto.
	ATTENZIONE	Il simbolo ATTENZIONE segnala un potenziale danno all'hardware o la perdita di dati e spiega come evitare il problema.
	AVVERTENZA	Le AVVERTENZE indicano la possibilità di danni agli oggetti, infortuni o morte.
	ELETTRICO	L'indicazione Elettrico indica un pericolo elettrico incombente che, se non evitato, potrebbe causare infortuni, incendi e/o morte.

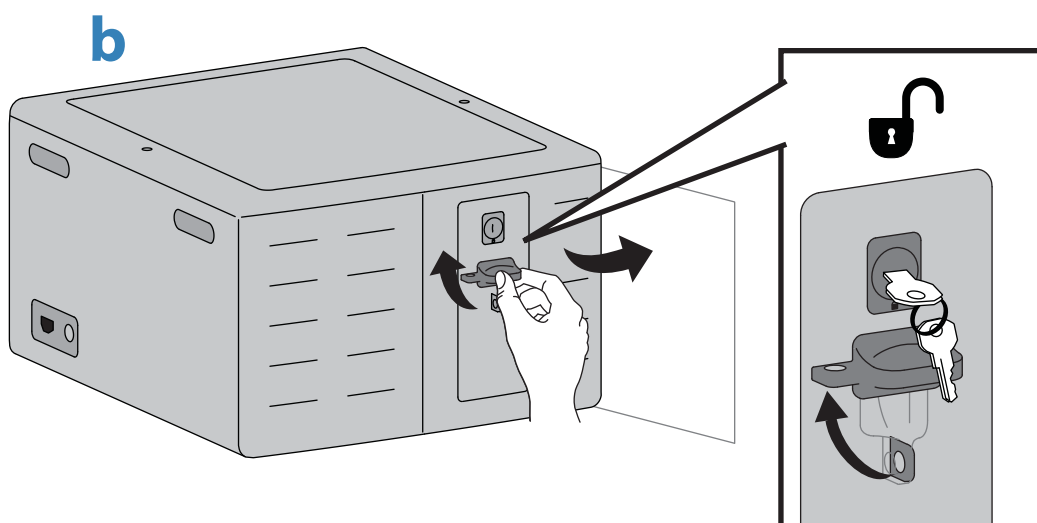
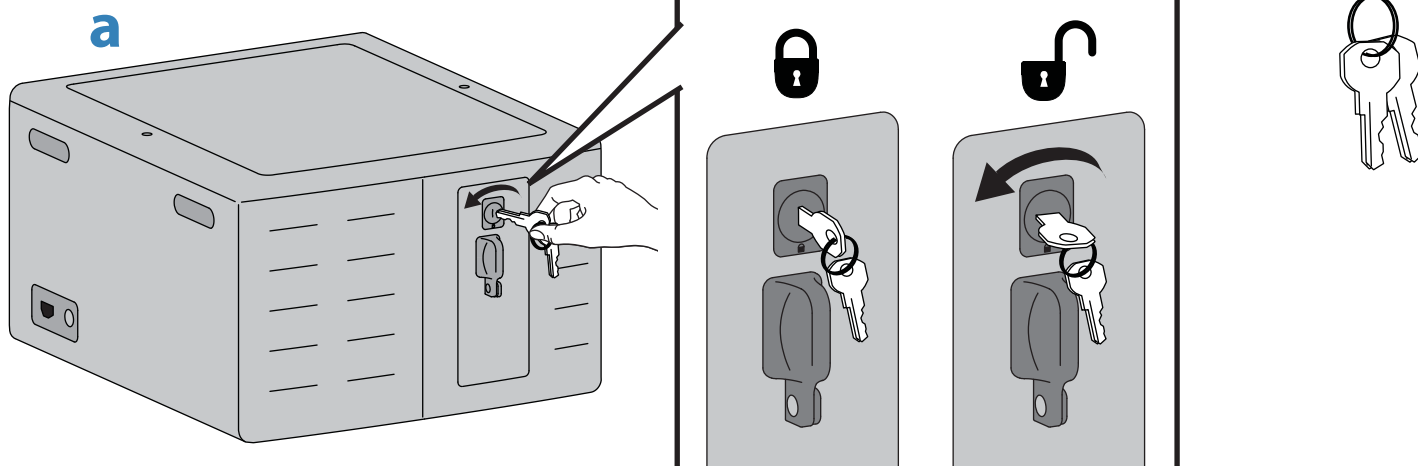
ITALIANO

Sicurezza

ATTENZIONE: NON SUPERARE LA CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA INDICATA. POTREBBERO VERIFICARSI INFORTUNI O DANNI AGLI OGGETTI!

Caratteristiche e dati tecnici

1 Aprire gli sportelli.

a

b

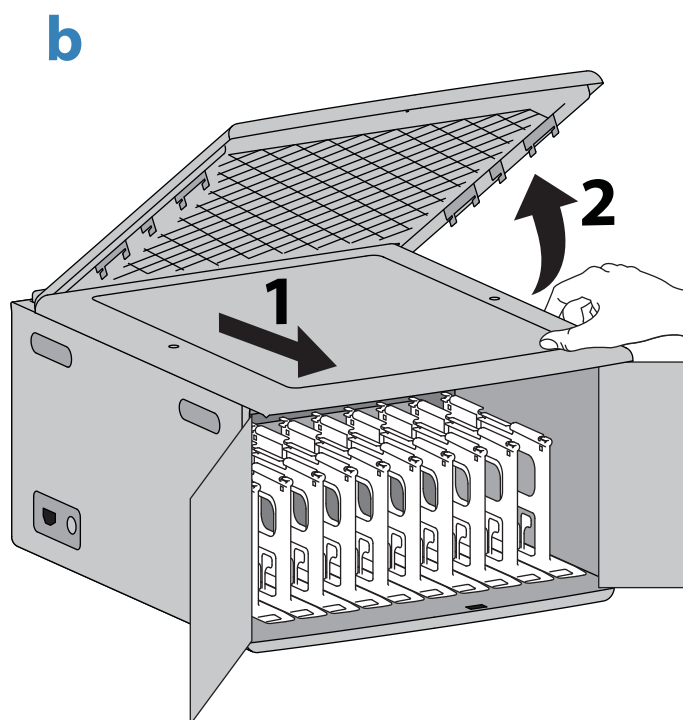
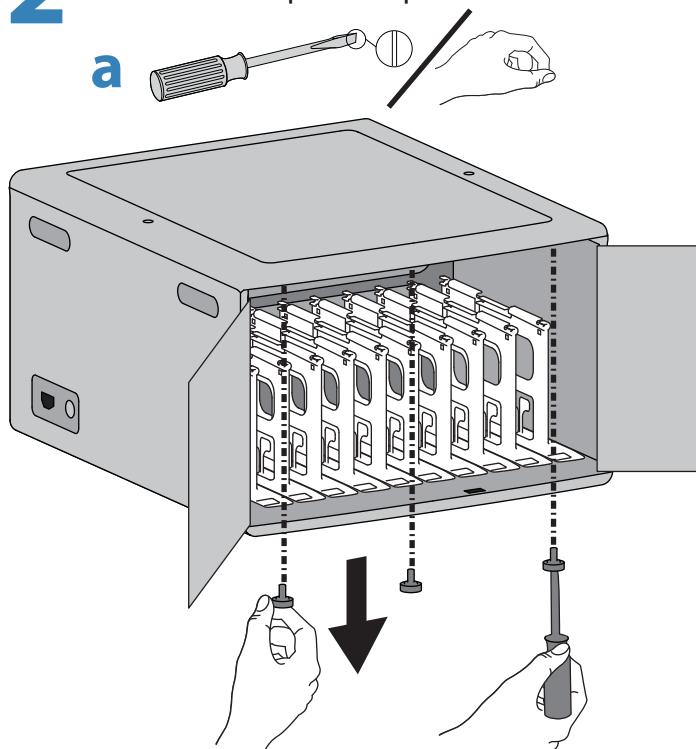
ITALIANO

2 Rimuovere la parte superiore.

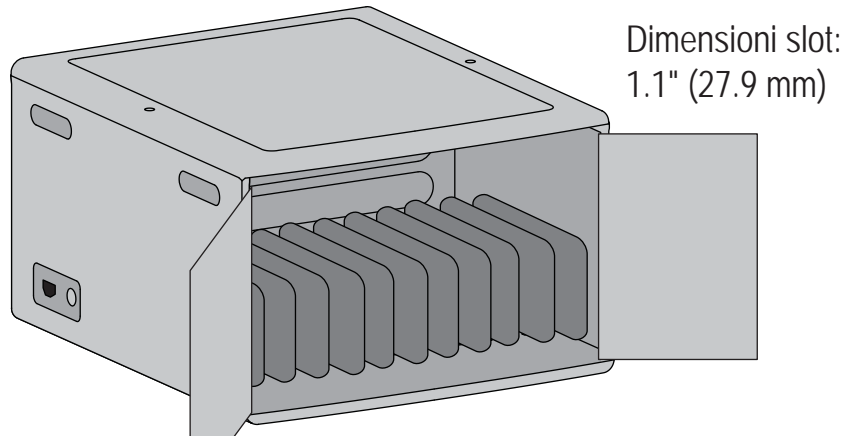
a

b

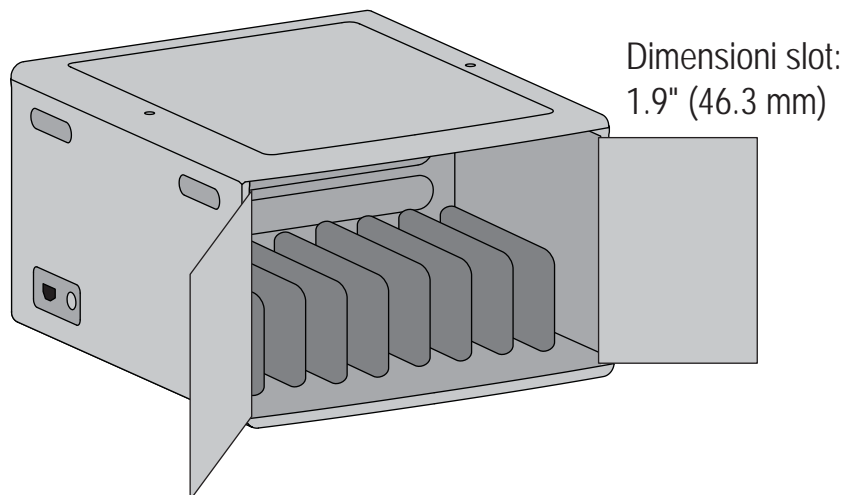
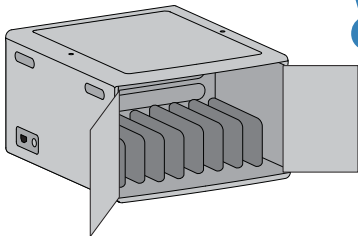
1

2

3 Scegliere la configurazione per il numero di dispositivi.

12x

Il carrello è già configurato per questo, saltare a pagina 6.

8x

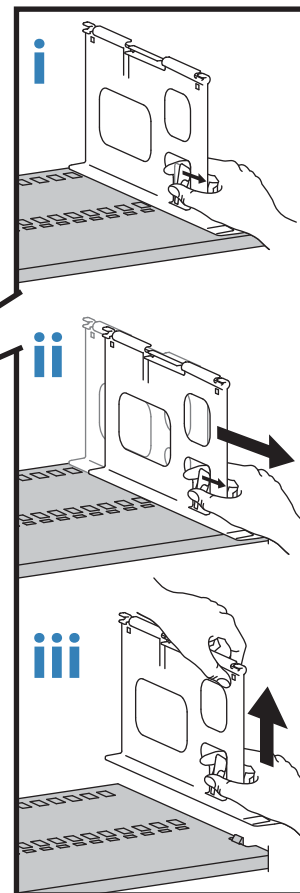
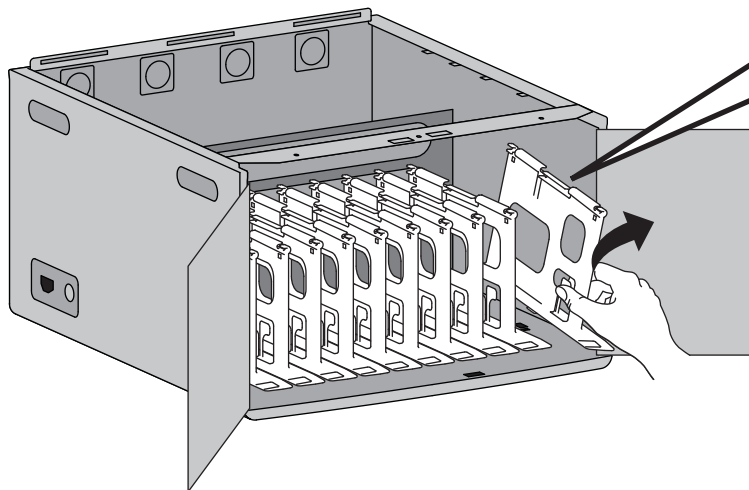
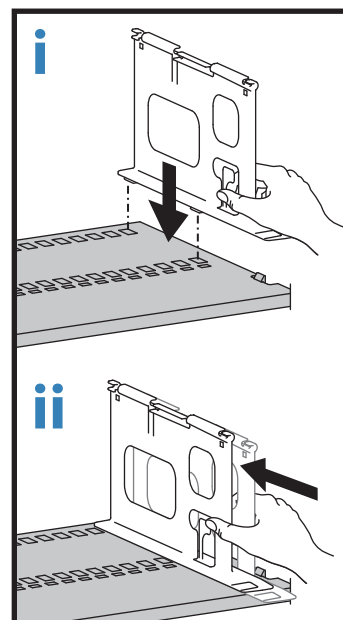
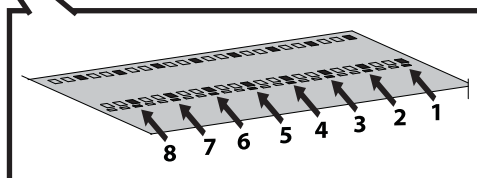
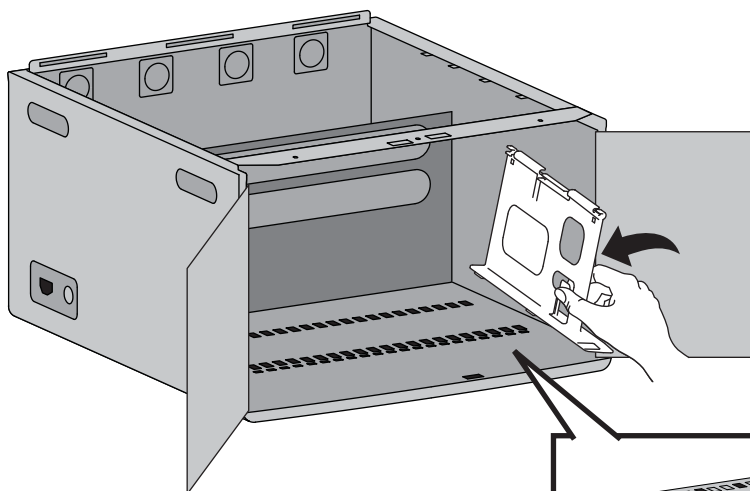
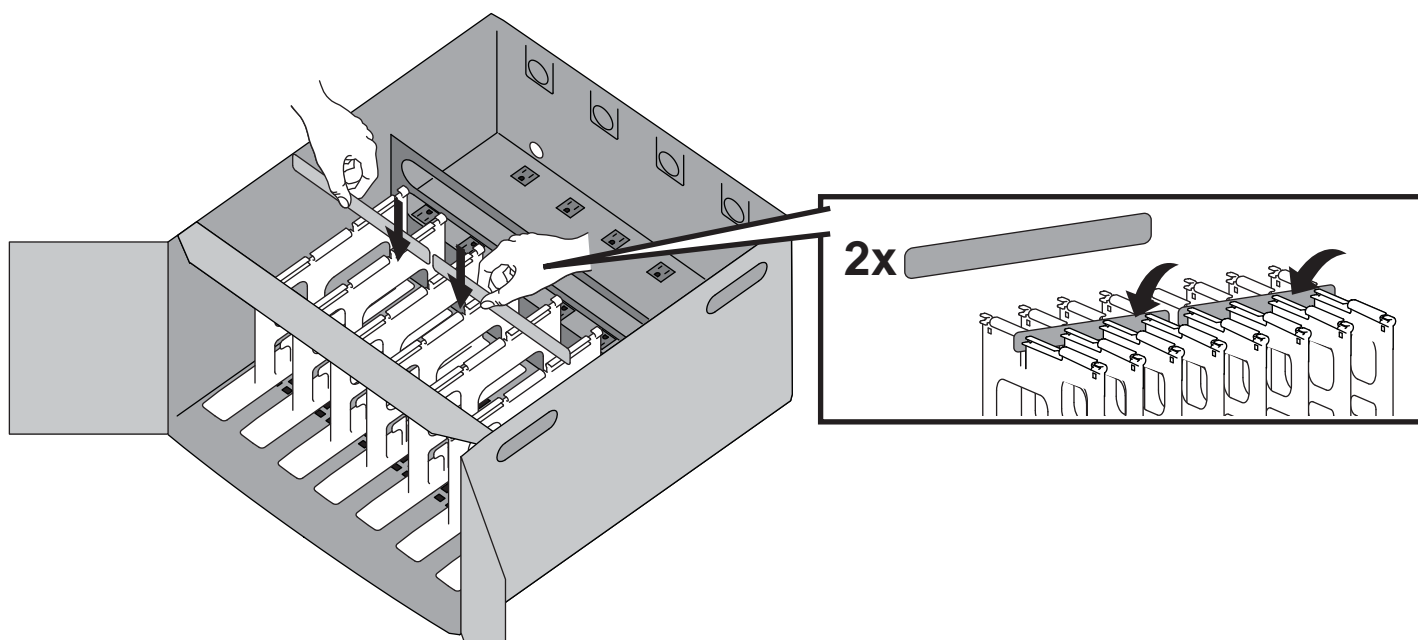
Dividers will need to be reconfigured for this set up, please see instructions on page 5.

ITALIANO

8x

a Per effettuare la configurazione relativa a 8 dispositivi, togliere i divisori.
i. Trarre verso di sé la leva.
ii. Con la leva tirata, far scorrere il divisore verso di sé.
iii. Sollevare verso l'alto e in fuori.

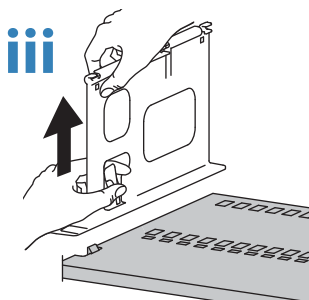
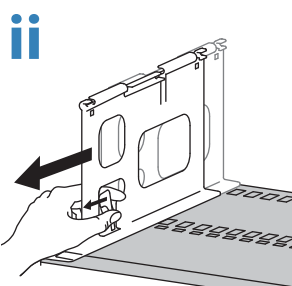
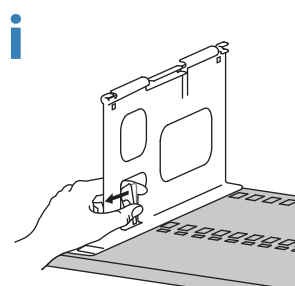
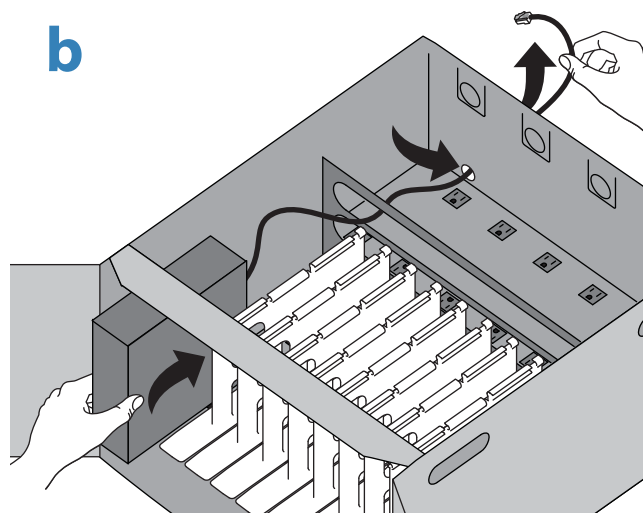
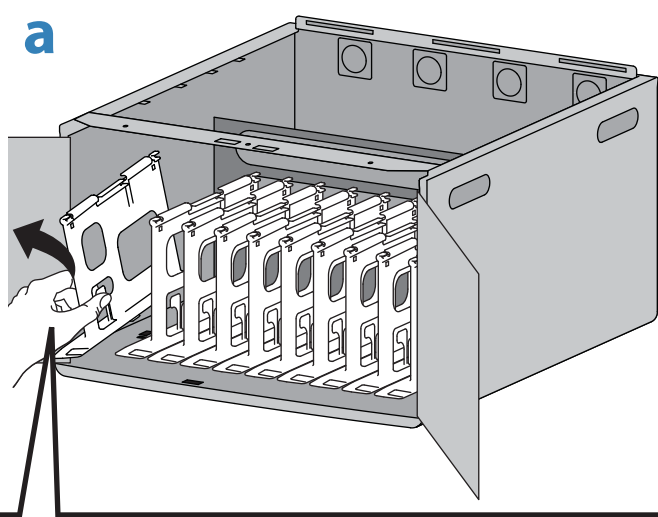
i

ii

iii

ITALIANO

b Per effettuare la configurazione relativa a 8 dispositivi, riapplicare i divisori.
i. Inserire le linguette sul fondo del divisore nei fori appositi sullo scaffale.
ii. Far scorrere il divisore allontanandolo da sé per bloccarlo in sede.

4 Se i dispositivi sono < 9" (229 mm), applicare i distanziatori.

Installazione di Wireless Access Point (WAP) opzionale.

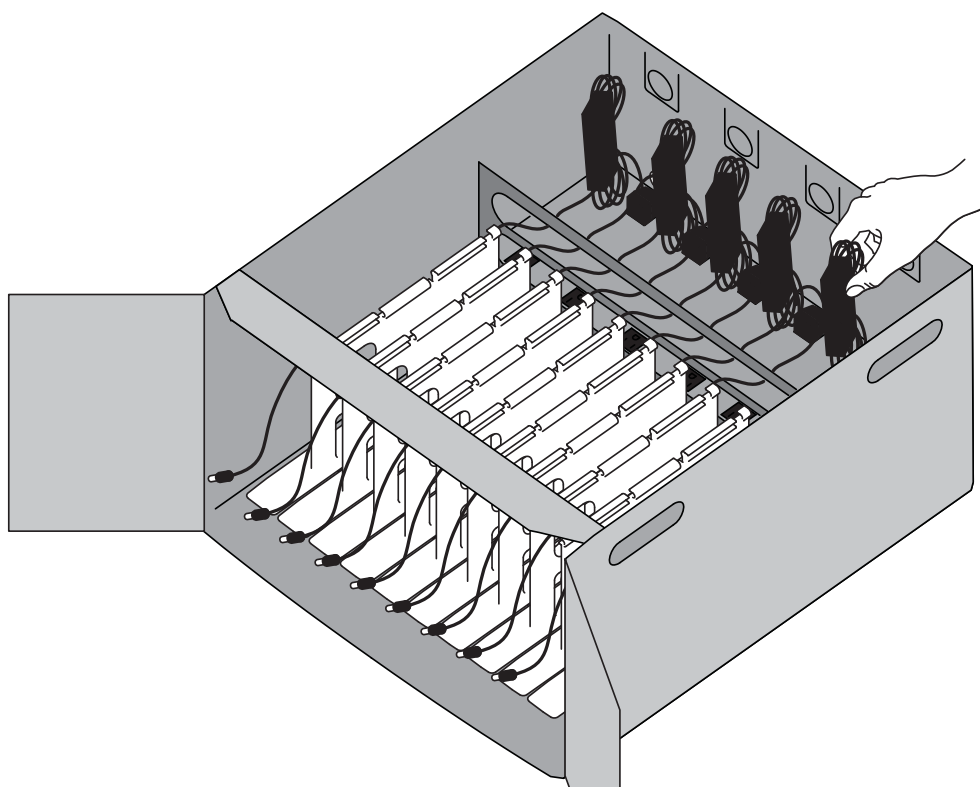
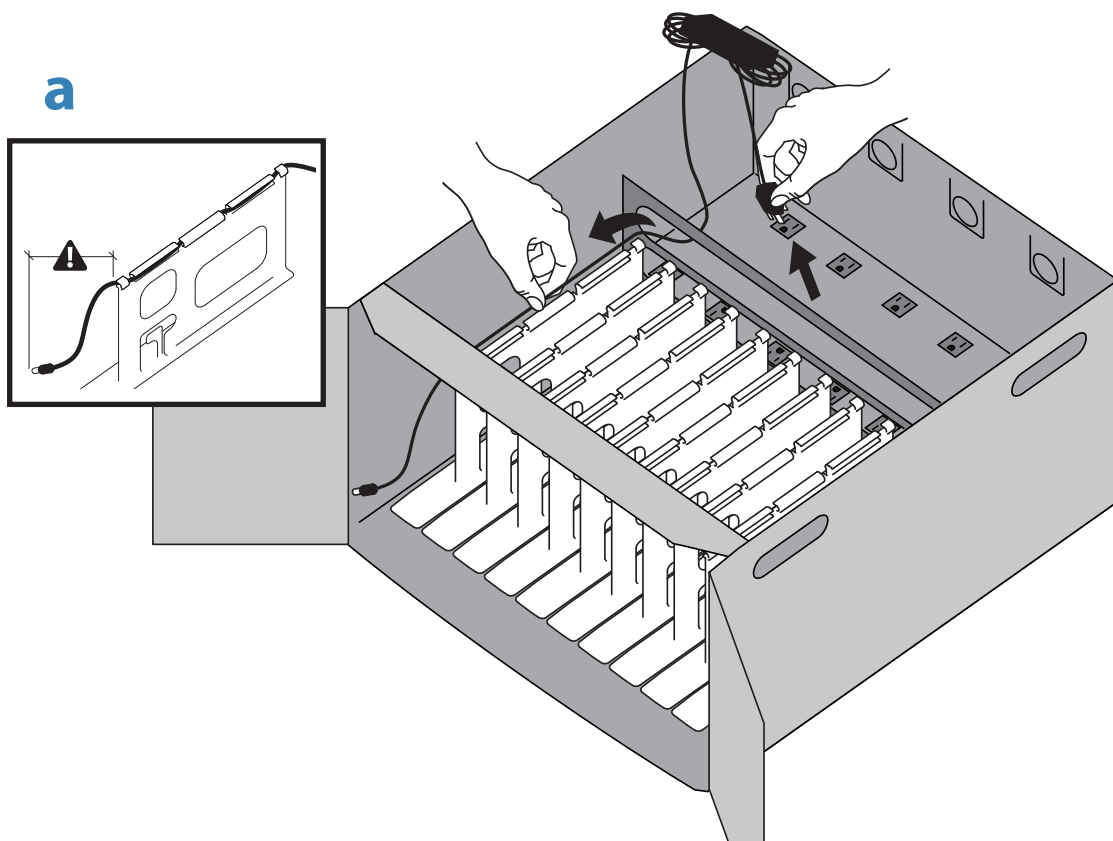
a. Togliere il divisore sinistro se occorre più spazio per inserire il WAP.
i. Tirare verso di sé la leva.
ii. Con la leva tirata, far scorrere il divisore verso di sé.
iii. Sollevare verso l'alto e in fuori.

b. Far scorrere il WAP nella fessura più a sinistra, quindi instradare il cavo di alimentazione nella presa multipla sul retro e il cavo di rete fuori dal foro del cavo nel pannello posteriore.

888-33-376-G-00 rev. B • 04/15

Instradare tutti i cavi di alimentazione dei dispositivi.
a. Stabilire la lunghezza del cavo necessario da inserire nel dispositivo, poi reinstradare i cavi attraverso il divisore e inserire la spina nella presa multipla.
b. Legare i cavi e riporre sul retro del modulo.

a

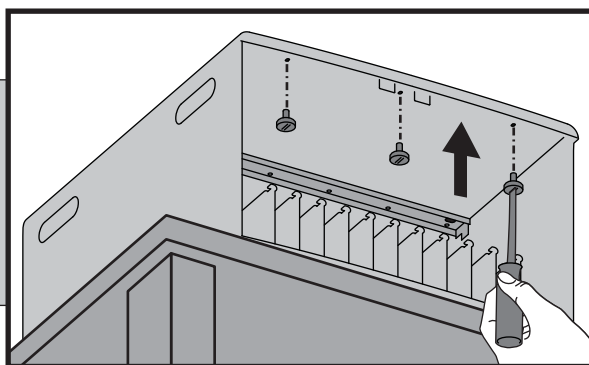
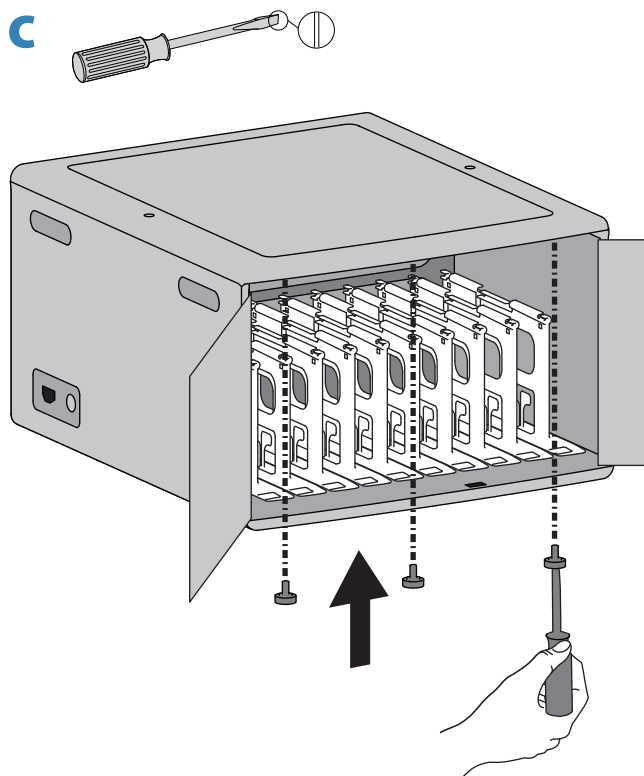
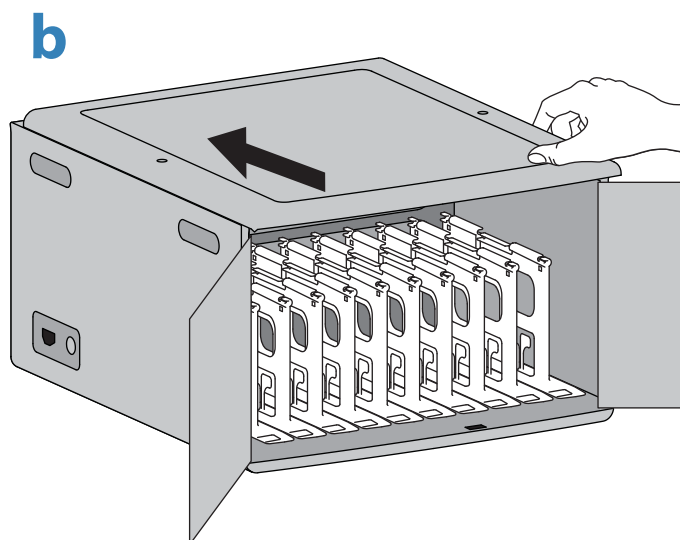
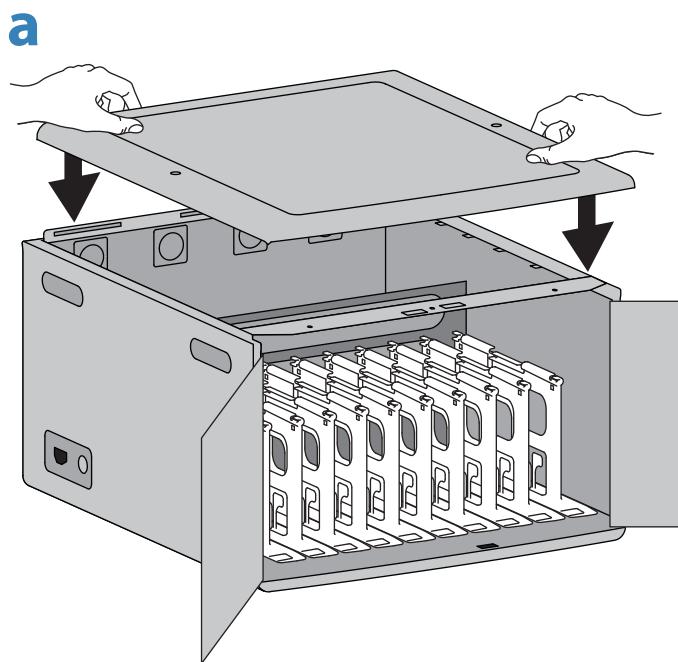
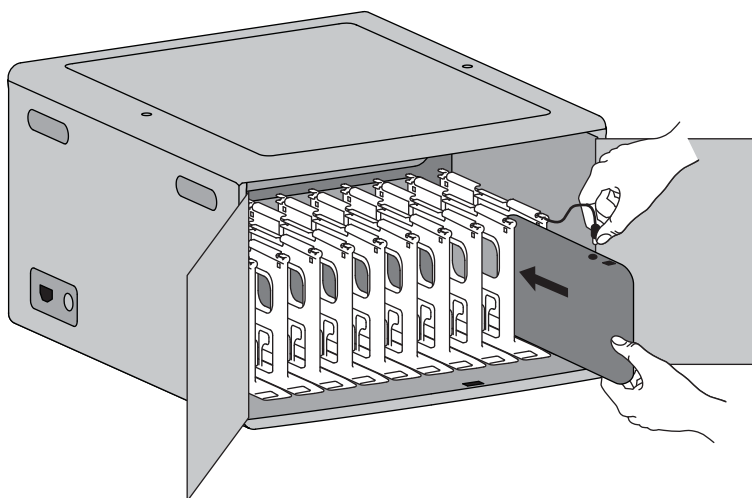
b

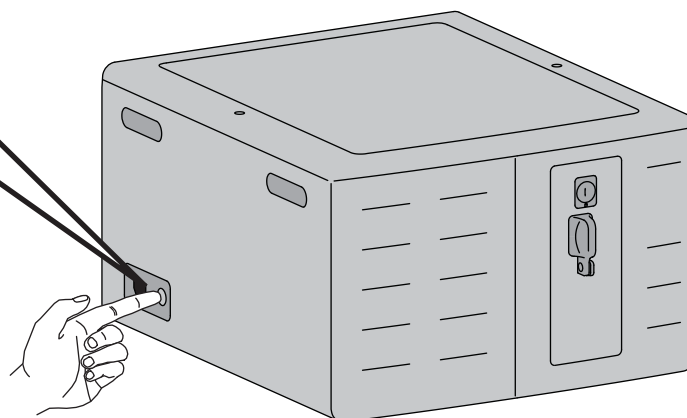
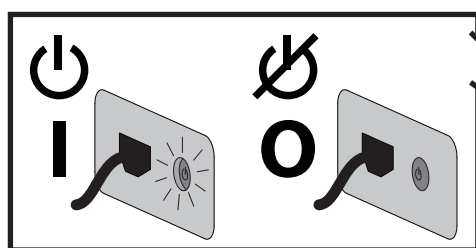
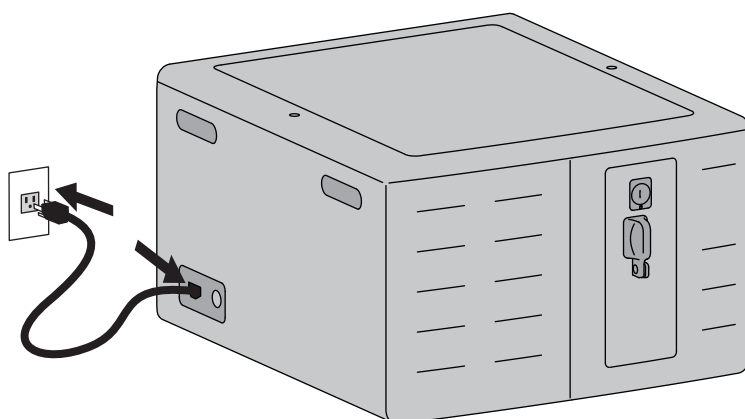
ITALIANO

6 Applicare la parte superiore.

a

b

c

ITALIANO

7 Inserire la spina e introdurre i dispositivi.

8 Inserire il cavo di alimentazione e attivare l'alimentazione.

ITALIANO

Installazione impilata opzionale (al massimo 2).

a. Togliere 2 tasselli sul lato superiore.
b. Fissare le unità con le viti in dotazione.

b

2x

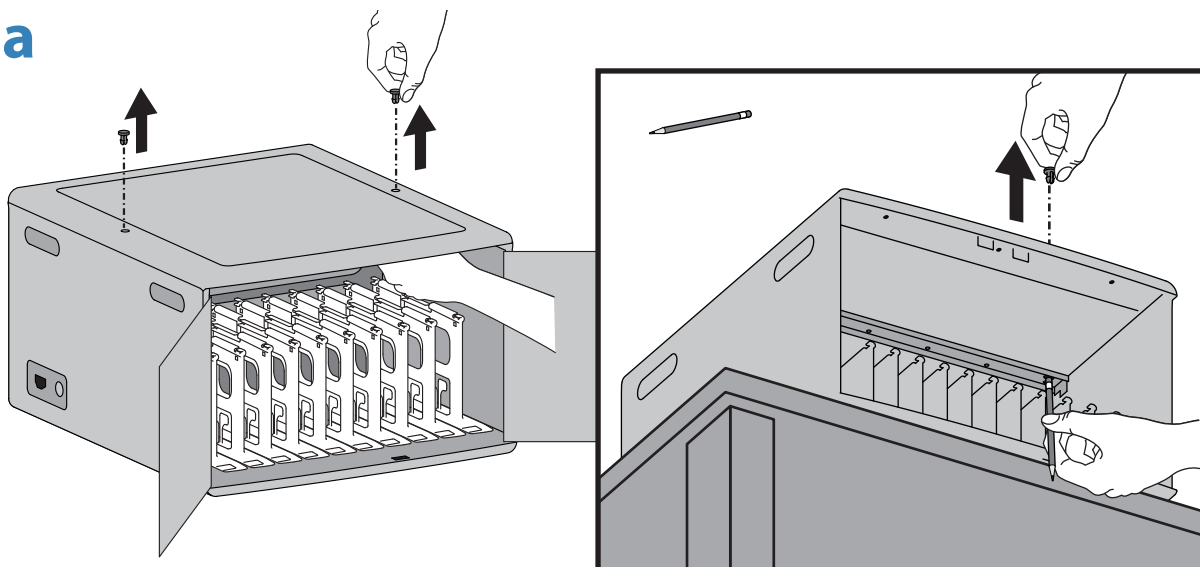
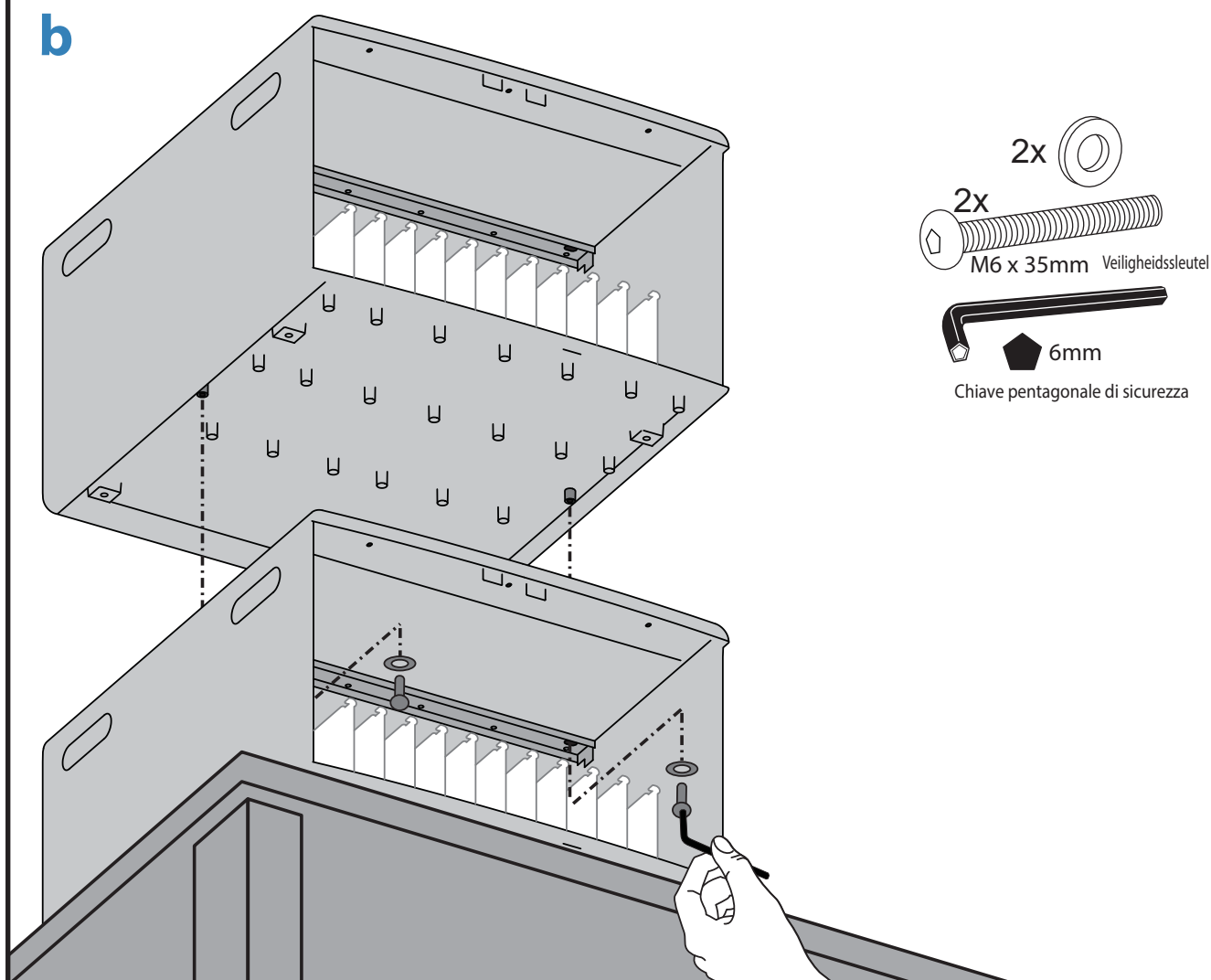
2x

M6 x 35mm

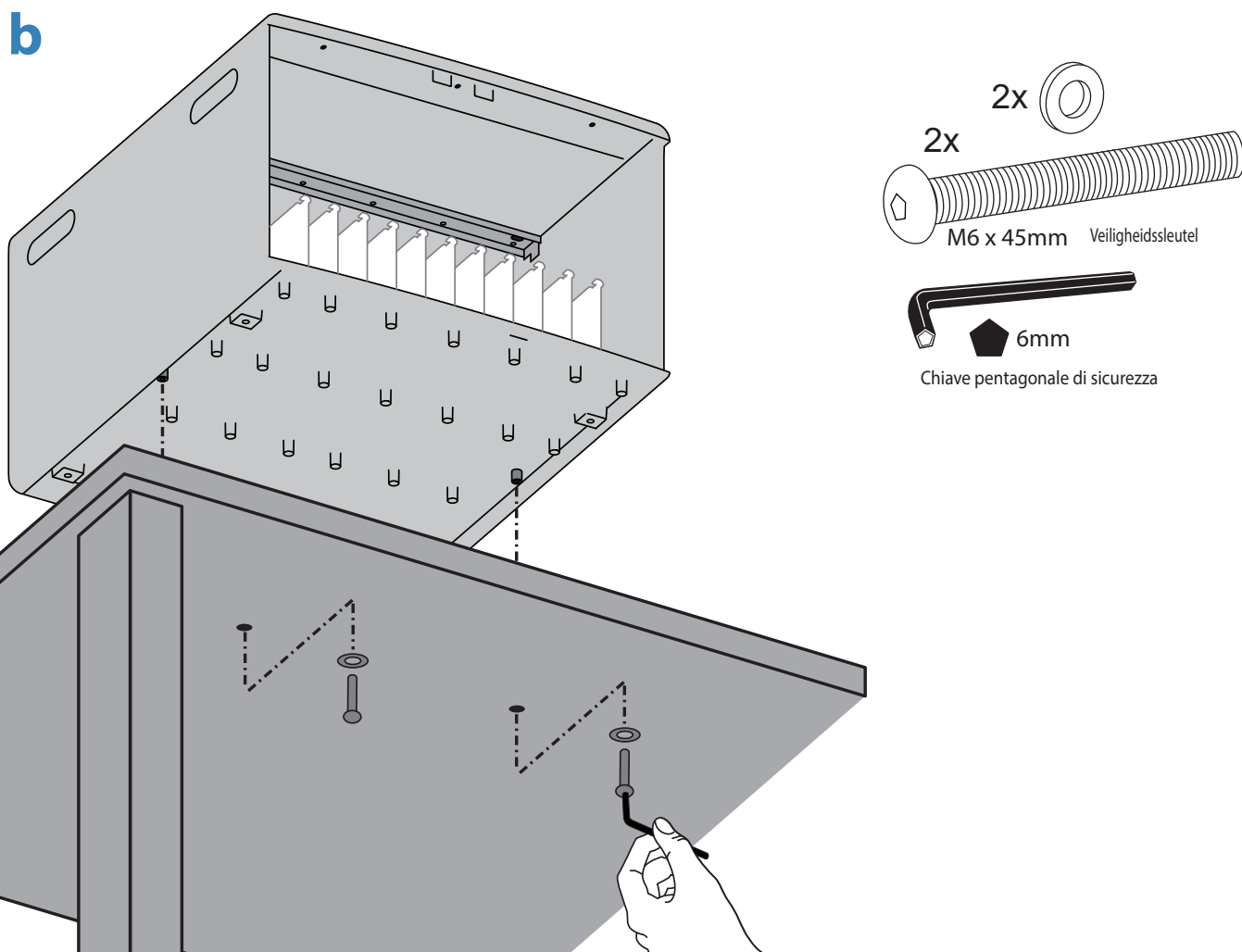
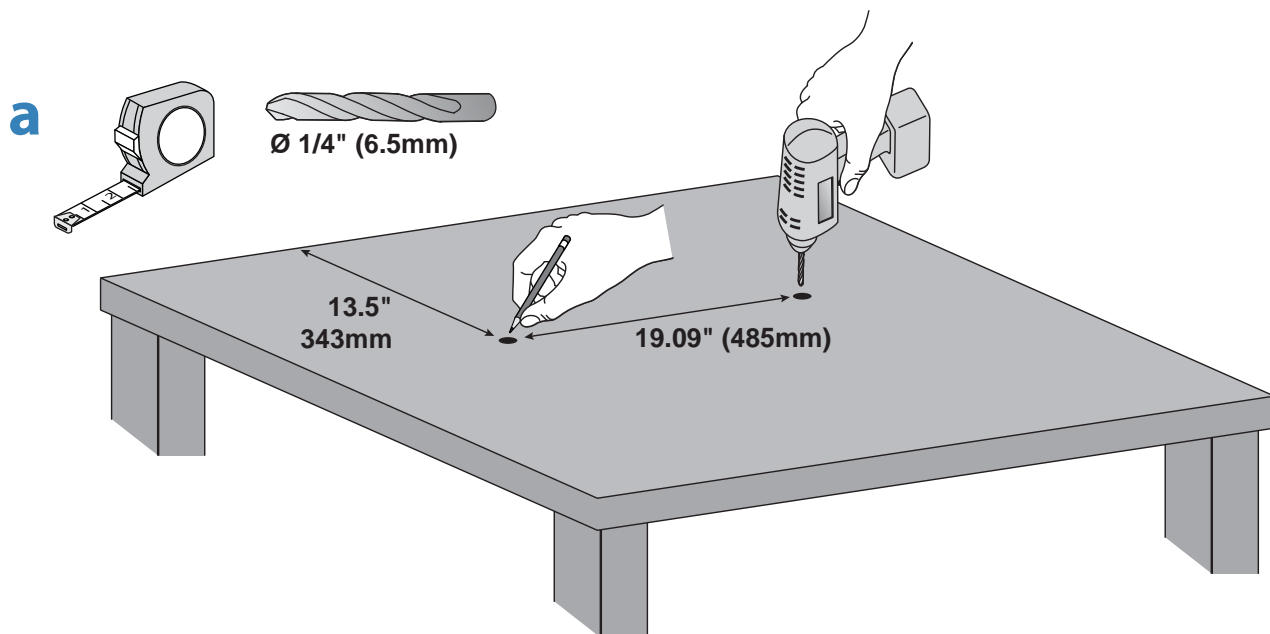
Veiligheidssleutel

6mm

Chiave pentagonale di sicurezza

ITALIANO

Installazione dell'ancoraggio del piano di lavoro opzionale.
NOTA: Spessore del piano di lavoro < 1” (25,4 mm). Profondità del piano di lavoro > 24" (610 mm)

a. Segnare i fori, quindi praticarli.
b. Fissare l’unità utilizzando la viteria in dotazione fino al fondo del piano di lavoro.

ITALIANO

Pulizia e manutenzione

Sicurezza elettrica dell'armadietto e dell'apparecchiatura
L'impiego di apparecchiature dotate di cavi di alimentazione comporta rischi specifici, che devono essere conosciuti ed evitati quando questo prodotto si trova molto vicino a bambini.

AVVERTENZA: L'inosservanza delle seguenti avvertenze di sicurezza elettrica potrebbe determinare incendi o decessi dovuti a scosse elettriche.

I cavi elettrici possono essere pericolosi: l'uso non corretto può determinare incendi o decessi dovuti a scosse elettriche.

- Fusibile a doppio polo/neutro
- Prima di ciascun utilizzo, ispezionare accuratamente i cavi di alimentazione.
- Non utilizzare cavi danneggiati.
- Inserire completamente la spina nella presa.
- Per estrarre la spina dalla presa, afferrare il corpo della spina stessa.
- Non estrarre la spina tirando il cavo.
- Non esercitare una forza eccessiva per effettuare le connessioni.
- Non inserire la spina del cavo in una prolunga.
- Non rimuovere, piegare o modificare alcun polo o perno di metallo del cavo.
- Non spingere, trascinare o collocare oggetti sul cavo.
- Non camminare sopra il cavo.
- Evitare il surriscaldamento. Svolgere il cavo e non coprirlo con alcun materiale.
- Non far passare il cavo attraverso vani dello sportello, fori nel soffitto, nel muro o nel pavimento.
floors.

Tenere il cavo a scomparsa lontano dall'acqua.
- Non utilizzare se bagnato.
- Non collocare questo prodotto molto vicino a liquidi o gas infiammabili.

Il cavo di alimentazione funge da dispositivo di connessione/disconnessione per l'attivazione/disattivazione dell'alimentazione.

Sicurezza di utilizzo dell'armadietto
L'utilizzo di questo prodotto in movimento o fisso (per la ricarica o la conservazione) comporta rischi specifici che devono essere conosciuti ed evitati quando questo prodotto si trova molto vicino a bambini.

AVVERTENZA: L'inosservanza delle seguenti avvertenze di sicurezza può determinare infortuni gravi o danni all'apparecchiatura.

- Impedire ai bambini di spostare questo prodotto.
- Non permettere a nessuno di sedersi, stare in piedi o arrampicarsi su questo prodotto.
- Non bloccare le ventole e gli sfiati. Per prevenire il surriscaldamento, lasciare uno spazio minimo di 25,4 mm (1 pollice) intorno alle ventole e agli sfiati.

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.
- Non utilizzare questo prodotto per trasportare o conservare apparecchiature diverse da quelle indicate nella presente guida.
- Non utilizzare questo prodotto per riporre liquidi o articoli per la pulizia.
- Non collocare oggetti pesanti sulla superficie superiore o sullo scaffale.
  - La portata massima della superficie superiore è pari a 11,3 kg (25 lb).
  - La portata massima dello scaffale è pari a 27,8 kg (61,2 lb).

Spostamento del prodotto
Prima di spostare questo prodotto:
1. Scollegare i cavi di alimentazione dalla parete.
2. Verificare che i cavi siano avvolti e protetti.
3. Chiudere e bloccare gli sportelli.
4. Togliere notebook e altri oggetti presenti sul piano di lavoro superiore.

Per sollevare questo prodotto, sono necessarie 2 persone; sollevare con prudenza per evitare strappi muscolari.

Sistemazione
Rispettare le seguenti avvertenze di sicurezza quando il prodotto è fermo:
- Non collocare su un oggetto o una superficie che non sia in grado di sostenerne il peso: 58,8 lb (26,7 kg).
- Non far passare i cavi attraverso vani di sportello, fori nel soffitto, nel muro o nel pavimento.
- Non far passare i cavi attraverso corridoi, aule o altre aree in cui potrebbero essere calpestati.
- Non lasciare senza sorveglianza in aree accessibili a bambini.
- Tenere sempre chiusi e bloccati gli sportelli quando l'unità rimane senza sorveglianza o ferma per la ricarica o la conservazione.

PERICOLO!
Rischio di scossa elettrica
PERICOLO! I cavi elettrici possono essere pericolosi:
L'uso non corretto può determinare incendi o decessi dovuti a scosse elettriche.

Specifiche

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
(1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose;
(2) questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese le interferenze che possono determinare un funzionamento indesiderato.
CAN ICES3(A)/NMB-3(A).
Le variazioni o le modifiche non espressamente approvate da Ergotron potrebbero rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

この装置は、クラスＡ情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。　　　　ＶＣＣＩ－Ａ

Dimensioni
22,0 x 24,5 x 14,0 pollici (L x P x A)
(558 x 622 x 356 mm)

Peso (senza apparecchiatura)
≤50 lb (22,7 kg)

Portata nominale
Piano di lavoro superiore 11,3 kg (25 lb)
≤2,3 kg (5,1 lb) per dispositivo

Accoglie dispositivi di dimensioni massime
Dimensioni del singolo dispositivo (coperchio incluso):
fino a 15,3" x 9,7" (389 x 246 mm) (ampiezza x altezza)
Peso del singolo dispositivo: fino a 2,3 kg (5,1 lb)

Raffreddamento/ventilazione
Quattro ventole da 12 volt a funzionamento continuo

Dimensioni della spedizione
27,9" x 25,2" x 17,2" (710 x 641 x 437 mm) (L x P x A)

Peso della spedizione
≤57,5 lb (26,1 kg)

Sistema di alimentazione
100-240 V~, 12-10 A, 50/60 Hz

Ambiente
Intervallo di temperatura:
funzionamento da 0° a 30° C (da 32° a 86° F)
Conservazione da -40° a 60° C (da -40° a 140° F)
Umidità relativa (massima):
Esercizio 10%–90% (senza condensa)
Conservazione 5%-95% (senza condensa)
Altitudine (massima): 2.000 m (6562 ft)

Compatibilità:
Dispositivi tablet, Chromebook, Laptop con schermo fino a 14,0" (356 mm).

Certificazione
UL 60950 Sicurezza delle apparecchiature di tecnologia dell'informazione, CAN/CSA C22 2 N. 6950.
ICES-003 Edizione 4, Classe A
FCC Parte 15 Classe A
Materiale utilizzato a norma RoHS e REACH

ITALIANO

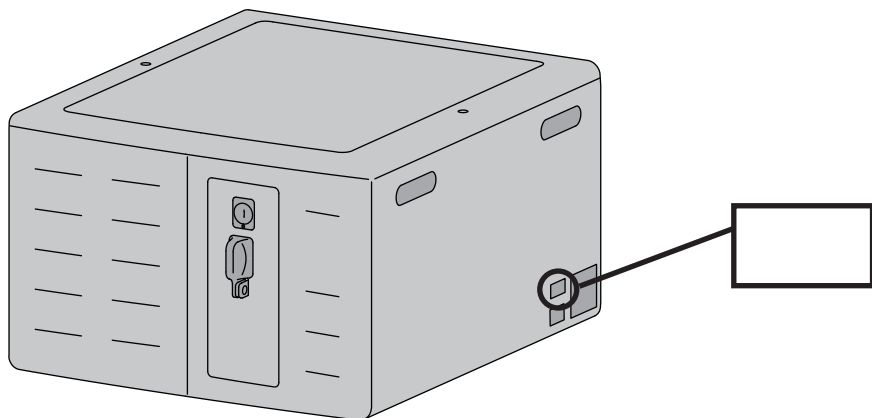
Risoluzione dei problemi

Notifica	Probabile causa	Risoluzione
Lampeggiamento blu dell'interruttore di accensione ON/OFF.	Condizione di sovracorrente impossibile da risolvere. È stata esclusa l'alimentazione dei dispositivi. La condizione di sovracorrente potrebbe essere rappresentata da un dispositivo difettoso installato oppure, possibilmente, da un oggetto inserito nella presa ausiliaria esterna che causa troppa corrente.	Per risolvere la situazione, eliminare l'origine della condizione di sovracorrente, quindi disinserire la spina dalla parete e poi inserirla di nuovo, oppure premere l'interruttore di spegnimento e poi riaccendere per effettuare il reset.

Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com

Per conoscere i numeri di telefono dell’assistenza clienti locale, visitare: http://contact.ergotron.com

NOTA: In occasione di contatti con l’assistenza clienti, indicare il numero di serie.

ITALIANO

Vendite in America e Quartier generale

1181 Trapp Rd.
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

Vendite EMEA

Amersfoort, Paesi Bassi
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

Vendite APAC

Tokyo, Giappone
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Vendite OEM nel mondo

www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com

ERGOTRON®

Poiché Ergotron, Inc ha posto ogni impegno a fornire accurate e complete informazioni sulla installazione e l'uso dei suoi prodotti, non si riterrà responsabile di eventuali errori editoriali od omissioni (comprese quelle commesse nel processo di traduzione dall'inglese a un'altra lingua) o per danni incidentali, speciali o consequenziali di qualunque natura, derivanti dalla istruzioni fornite e dalle prestazioni dell'apparecchiatura in connessione con queste istruzioni. Ergotron, Inc. si riserva il diritto di apportare modifiche nel design del prodotto e/o nella documentazione del prodotto senza previa notifica agli utenti. Per informazioni più recenti sul prodotto o per sapere se la propria documentazione è disponibile in lingue diverse da quella in uso, contattare l'assistenza clienti di Ergotron Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi di riferimento o trasmessa in forma alcuna o con alcun mezzo, elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o altro, senza previo consenso scritto di Ergotron, Inc.,1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Brevetto in corso di registrazione e registrato in U.S.A. e all'estero. Ergotron è un marchio registrato di Ergotron, Inc.

© 2015 Ergotron, Inc. All rights reserved.

888-33-376-G-00 rev. B • 04/15